



Συμβούλιο της  
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 4 Φεβρουαρίου 2025  
(OR. en)

5740/25  
ADD 1  
LIMITE  
PV CONS 4  
RELEX 111

**ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ  
(Εξωτερικές Υποθέσεις)

27 Ιανουαρίου 2025

## Μη νομοθετικές δραστηριότητες

### **3. Θέματα επικαιρότητας**

Το Συμβούλιο εξέτασε την κατάσταση στη Γεωργία, τη Μολδαβία και τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό.

### **4. Επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας<sup>1</sup>**

*Ανταλλαγή απόψεων*

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων όσον αφορά την αντίδραση της ΕΕ στην επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.

### **5. Κατάσταση στη Μέση Ανατολή**

*Ανταλλαγή απόψεων*

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την κατάσταση στη Μέση Ανατολή, συμπεριλαμβανομένων της Συρίας, του Λιβάνου και της Γάζας.

### **6. Σχέσεις ΕΕ-ΗΠΑ**

*Ανταλλαγή απόψεων*



Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων για τις σχέσεις ΕΕ-ΗΠΑ.

### **7. Διάφορα**

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τη Γαλλία σχετικά με το Ιράν (έγγραφο 5660/25) και από τις Κάτω Χώρες σχετικά με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο (έγγραφο 5657/25).



Εμπιστευτικό

---

<sup>1</sup> Παρουσία του υπουργού Εξωτερικών της Ουκρανίας (μέσω βιντεοδιάσκεψης)

**Δηλώσεις σχετικά με τα μη νομοθετικά σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο έγγραφο**

**5512/25 + COR 1**

**Σχετικά με το υπ'  
αριθ. 6 σημείο  
«Α»:**

**Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία**  
**Έκδοση**

**ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΥΠΑΤΗΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

«1. Η ακεραιότητα των ενεργειακών υποδομών εφοδιασμού των κρατών μελών της ΕΕ αποτελεί ζήτημα ασφάλειας της ΕΕ. Η Επιτροπή αναμένει από όλες τις τρίτες χώρες να σεβαστούν αυτή την αρχή και είναι έτοιμη να λάβει μέτρα για την προστασία κρίσιμων ενεργειακών υποδομών, όπως είναι τα καλώδια μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας και οι αγωγοί ή εγκαταστάσεις πετρελαίου και φυσικού αερίου.

2. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη της ΕΕ παραμένουν πλήρως προσηλωμένα στη συνεχή στήριξη προς την Ουκρανία και, στο πλαίσιο αυτό, θα συμβάλουν στην αποκατάσταση, τη σύνδεση και τη σταθεροποίηση των ενεργειακών υποδομών της Ουκρανίας, στις οποίες τα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της Ουγγαρίας και της Σλοβακίας, έχουν διαδραματίσει καίριο ρόλο. Η Επιτροπή είναι έτοιμη να συνεχίσει τις συζητήσεις με την Ουκρανία σχετικά με τον εφοδιασμό της Ευρώπης μέσω του συστήματος αγωγών φυσικού αερίου στην Ουκρανία σύμφωνα με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ουκρανίας. Εν προκειμένω, η Επιτροπή είναι έτοιμη για τη συμμετοχή της Ουγγαρίας (και της Σλοβακίας) στη διαδικασία αυτή. Η Επιτροπή υπενθυμίζει τη σημασία της περιφερειακής συνεργασίας και χαιρετίζει τη συμμετοχή στην περιφερειακή συνεργασία για την ενεργειακή συνδεσιμότητα της Κεντρικής και Νοτιοανατολικής Ευρώπης (CESEC), προς ενίσχυση του ενεργειακού συστήματος και των διασυνδέσεων στην περιοχή.

3. Η Επιτροπή θα προσεγγίσει την Ουκρανία για να ζητήσει διαβεβαιώσεις σχετικά με τη διατήρηση της μεταφοράς πετρελαίου προς την ΕΕ μέσω αγωγών.

4. Η Επιτροπή υπενθυμίζει το RepowerEU και προτίθεται να παρουσιάσει χάρτη πορείας για την επίτευξη των συμφωνημένων στόχων του. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή είναι έτοιμη να στηρίξει τα έργα διαφοροποίησης των κρατών μελών.

**Σχετικά με το υπ'  
αριθ. 12 σημείο  
«Α»:**

**Συμπεράσματα για τις προτεραιότητες της ΕΕ στα φόρον του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα το 2025**  
**Έγκριση**

**ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ**

«Παράγραφοι 8-9

Η Ουγγαρία αναγνωρίζει και προάγει την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών σύμφωνα με τον Θεμελιώδη Νόμο της Ουγγαρίας και το πρωτογενές δίκαιο, τις αρχές και τις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και με τις δεσμεύσεις και τις αρχές που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο. Επιπλέον, η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται ως θεμελιώδης αξία στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως στο άρθρο 2 της ΣΕΕ και στο άρθρο 8 της ΣΛΕΕ. Σύμφωνα με τα ανωτέρω και την εθνική της νομοθεσία, η Ουγγαρία ερμηνεύει την έννοια του “φύλου” (gender) ως αναφορά στο “βιολογικό φύλο” (sex) και την έννοια της “ισότητας των φύλων” ως αναφορά στην “ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών”.

## Παράγραφος 14

Η Ουγγαρία εκτιμά και αναγνωρίζει την ενότητα της ΕΕ στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και υποστηρίζει τη διαμόρφωση κοινών θέσεων της ΕΕ για διεθνή θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων όσον αφορά ζητήματα που αποτυπώνονται στα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις προτεραιότητες της ΕΕ στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα το 2025.

Ταυτόχρονα, θα θέλαμε να τονίσουμε ότι, υπό το φως των πρόσφατων γεγονότων και εξελίξεων, η διατύπωση της παραγράφου για το Ισραήλ/τα κατεχόμενα παλαιστινιακά εδάφη, η οποία χρησιμοποιεί σε μεγάλο βαθμό γλωσσική διατύπωση που διαμορφώθηκε για προηγούμενες περιστάσεις, θα πρέπει να αναθεωρηθεί ενόψει μελλοντικών διαπραγματεύσεων. Θα θέλαμε να τονίσουμε ότι είναι ανάγκη να διαμορφωθεί νέα γλωσσική διατύπωση με το βλέμμα στο μέλλον σχετικά με τα θέματα που καλύπτονται εδώ, καθώς θεωρούμε τα αναφερόμενα στοιχεία παρωχημένα υπό το φως των πρόσφατων γεγονότων. Συνεπώς, το κείμενο της εν λόγω παραγράφου δεν θα πρέπει να αποτελεί αναφορά για οποιαδήποτε μελλοντική δήλωση ή μελλοντικό έγγραφο σχετικά με το θέμα αυτό.

## Παράγραφος 40

Η έγκριση του προγράμματος δράσης της διεθνούς διάσκεψης για τον πληθυσμό και την ανάπτυξη (ICPD) και της πλατφόρμας δράσης του Πεκίνου της 4ης Παγκόσμιας Διάσκεψης για τις Γυναίκες σηματοδότησε την επίτευξη μιας αξιοσημείωτης συνναίνεσης. Η άσκηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τέθηκε στο επίκεντρο της ανάπτυξης, ενώ, μετά την έγκρισή τους, επιτεύχθηκαν σημαντικά οφέλη στους τομείς της υγείας, της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών και της εκπαίδευσης. Οι τομείς αυτοί βρίσκονται στον πυρήνα της Ατζέντας του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη, όπου ενσωματώνονται ως θεμελιώδεις αρχές ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, το κράτος δικαίου, η δικαιοσύνη, η ισότητα και η απουσία διακρίσεων.

Η Ουγγαρία παραμένει προσηλωμένη στις δεσμεύσεις της αναφορικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται η προστασία και η προώθηση των δικαιωμάτων των γυναικών και η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών. Η Ουγγαρία δεσμεύεται απαρέγκλιτα να εφαρμόσει το πρόγραμμα δράσης της ICPD και την πλατφόρμα δράσης του Πεκίνου καθώς και την Ατζέντα του 2030, που αποτελούν βασικά σημεία αναφοράς όσον αφορά τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα αναπαραγωγικά δικαιώματα. Η Ουγγαρία σημειώνει ότι ο όρος “σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και συναφή δικαιώματα (SRHR)” και σχετικοί όροι όπως “σεξουαλικά δικαιώματα”, “ολοκληρωμένη εκπαίδευση για τη σεξουαλικότητα”, “σύγχρονες μέθοδοι αντισύλληψης” και “επείγουσα αντισύλληψη” δεν έχουν οριστεί οιμόφωνα σε διεθνές επίπεδο, ούτε στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Ουγγαρία ερμηνεύει και προωθεί τα ζητήματα αυτά στο πλαίσιο της Ατζέντας του 2030, του προγράμματος δράσης της ICPD και της διακήρυξης και πλατφόρμας δράσης του Πεκίνου καθώς και σύμφωνα με την εθνική της νομοθεσία.»

**Σχετικά με το υπ'  
αριθ. 13 σημείο  
«Α»:**

**Στρατηγική και συνολική εταιρική σχέση με την Ιορδανία  
Εξουσιοδότηση για την υπογραφή μη δεσμευτικής πράξης**

**ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ, ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ, ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ,  
ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ, ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ, ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ**

«Η Αυστρία, η Βουλγαρία, η Γερμανία, η Ελλάδα, η Ιρλανδία, η Ισπανία, οι Κάτω Χώρες και η Ουγγαρία χαιρετίζουν και υποστηρίζουν θερμά την πρόθεση της ΕΕ να υπογράψει κοινή δήλωση σχετικά με τη στρατηγική και συνολική εταιρική σχέση ΕΕ-Ιορδανίας, δεδομένου ότι η Αυστρία, η Βουλγαρία, η Γερμανία, η Ελλάδα, η Ιρλανδία, η Ισπανία, οι Κάτω Χώρες και η Ουγγαρία θεωρούν ότι επείγει να επιβεβαιωθεί και να εμβαθυνθεί η εταιρική σχέση με την Ιορδανία σε αυτούς τους ιδιαίτερα ασταθείς καιρούς.

Ωστόσο, σε διαδικαστικό επίπεδο, η Αυστρία, η Βουλγαρία, η Γερμανία, η Ελλάδα, η Ιρλανδία, η Ισπανία, οι Κάτω Χώρες και η Ουγγαρία αποδοκιμάζουν έντονα τις επανειλημμένες παραβιάσεις της διαδικασίας. Παραπέμποντας στην επιστολή που εστάλη τον Δεκέμβριο του 2024 (έγγρ. 16795/24), καλούμε την Επιτροπή να τηρεί τις ρυθμίσεις για τις μη δεσμευτικές πράξεις. Όπως και σε άλλες προηγούμενες περιπτώσεις, δεν τηρήθηκε η προθεσμία των πέντε εβδομάδων (εξαιρουμένων δεόντως αιτιολογημένων περιπτώσεων επείγουσας ανάγκης) που προβλέπεται στις εν λόγω ρυθμίσεις για την επανεξέταση από το Συμβούλιο του σχεδίου εγγράφου. Επίσης, δεν δόθηκε επαρκής χρόνος στο Συμβούλιο για να προβεί σε εκ των προτέρων αξιολόγηση του τελικού σχεδίου, ώστε στη συνέχεια να του ζητηθεί να εγκρίνει την υπογραφή του κατά τη συνεδρίαση της Ομάδας MaMa στις 20.1.2025.

Επιπλέον, η Αυστρία, η Βουλγαρία, η Γερμανία, η Ελλάδα, η Ιρλανδία, η Ισπανία, οι Κάτω Χώρες και η Ουγγαρία ζητούν να τηρούνται τα κράτη μέλη συνεχώς ενήμερα σχετικά με την κατάρτιση χάρτη πορείας για την υλοποίηση της συγκεκριμένης στρατηγικής και συνολικής εταιρικής σχέσης, καθώς και σχετικά με όλες τις οικονομικές πτυχές που απορρέουν από αυτή.

Εν κατακλείδι, η Αυστρία, η Βουλγαρία, η Γερμανία, η Ελλάδα, η Ιρλανδία, η Ισπανία, οι Κάτω Χώρες και η Ουγγαρία τονίζουν ότι, στο μέλλον σε κάθε περίπτωση πρέπει να εφαρμόζονται απαρέγκλιτα οι διαδικαστικοί κανόνες και οι κανονισμοί, ενώ σε αυτή τη μεμονωμένη περίπτωση δέχονται να παραβλέψουν για τελευταία φορά τις προαναφερόμενες διαδικαστικές παραβιάσεις.»